



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

2. september 2003

PRESSEMEDDELELSE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDEREDE BALANCE pr. 29. august 2003

I. Poster uden relation til de pengepolitiske operationer

I ugen, der sluttede den 29. august 2003, forblev Eurosystemets nettoposition i fremmed valuta (aktivpost 2 og 3 fratrasket passivpost 7, 8 og 9) praktisk taget uændret og udgjorde 195,3 mia. euro.

Eurosystemets beholdninger af omsættelige **værdipapirer i euro udstedt af residerter i euroområdet** (aktivpost 7) steg med 0,6 mia. euro til 48,5 mia. euro. **Seddelomløbet** (passivpost 1) steg med 0,4 mia. euro til 390,4 mia. euro. **Forpligtelser over for offentlig forvaltning og service** (passivpost 5.1) steg med 18,2 mia. euro til 61,7 mia. euro.

II. Poster med relation til de pengepolitiske operationer

Eurosystemets nettoudlån til kreditinstitutter (aktivpost 5 fratrasket passivpost 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 og 4) steg med 13,6 mia. euro til 262 mia. euro. Onsdag den 27. august 2003 udløb en **primær markedsoperation** på 61 mia. euro, og en ny på 75 mia. euro blev afviklet. Torsdag den 28. august 2003 udløb en **langfristet markedsoperation** på 15 mia. euro, og en ny på 15 mia. euro blev afviklet.

Anvendelsen af både den **marginale udlånsfacilitet** (aktivpost 5.5) og **indlånsfaciliteten** (passivpost 2.2) var praktisk taget nul (mod henholdsvis 1,7 mia. euro og 1,2 mia. euro i ugen før).

III. Anfordringskonti tilhørende euroområdetets kreditinstitutter

Som et resultat af alle transaktioner faldt kreditinstitutternes **anfordringskonti** i Eurosystemet (passivpost 2.1) med 4 mia. euro til 131 mia. euro.

Den Europæiske Centralbank

Presse- og Informationsafdelingen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tlf.: +49 69 1344 7455 - Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Eftertryk tilladt med kildeangivelse



DEN EUROPÆISKE CENTRALBANK

Eurosystemets konsoliderede ugentlige balance pr. 29. august 2003

(Millioner EUR)

Aktiver	Balance pr. 29. august 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner	Passiver	Balance pr. 29. august 2003	Ændring i forhold til ugen før p.g. af transaktioner
1 Guld og tilgodehavender i guld	119.785	0	1 Seddelomløb	390.447	400
2 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter uden for euroområdet			2 Forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer		
2.1 tilgodehavender hos IMF	31.941	-2	2.1 anfordringskonti (herunder reservekravsordningen)	131.001	-3.995
2.2 banktilgodehavender og værdipapirer, eksterne lån og andre eksterne aktiver	171.543	1.243	2.2 indlånsfacilitet	6	-1.234
	203.484	1.241	2.3 tidsindsud	0	0
3 Tilgodehavender i fremmed valuta hos residerter i euroområdet	15.186	337	2.4 finjusterende markedsoperationer	0	0
4 Tilgodehavender i euro hos residerter uden for euroområdet			2.5 indlån i forbindelse med marginbetalinger	9	0
4.1 banktilgodehavender, værdipapirer og lån	4.554	-293	3 Andre forpligtelser i euro over for kreditinstitutter i euroområdet	51	0
4.2 tilgodehavender opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0	4 Udstedte gældsbeviser	2.029	0
	4.554	-293			
5 Udlån i euro til kreditinstitutter i euroområdet i forbindelse med pengepolitiske operationer			5 Forpligtelser i euro over for andre residerter i euroområdet		
5.1 primære markedsoperationer	219.000	14.002	5.1 offentlig forvaltning og service	61.672	18.192
5.2 langfristede markedsoperationer	44.994	-1	5.2 andre forpligtelser	5.262	-36
5.3 finjusterende markedsoperationer	0	0		66.934	18.156
5.4 strukturelle markedsoperationer	0	0	6 Forpligtelser i euro over for residerter uden for euroområdet	9.419	100
5.5 marginal udlånsfacilitet	25	-1.646	7 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter i euroområdet	835	-1
5.6 udlån i forbindelse med marginbetalinger	34	20			
	264.053	12.375	8 Forpligtelser i fremmed valuta over for residerter uden for euroområdet		
6 Andre tilgodehavender i euro hos kreditinstitutter i euroområdet	346	28	8.1 indlån og andre forpligtelser	16.539	1.612
7 Værdipapirer i euro fra residerter i euroområdet	48.499	591	8.2 forpligtelser opstået i forbindelse med kreditfaciliteten under ERM II	0	0
8 Offentlig forvaltning og service - gæld i euro	43.763	0		16.539	1.612
9 Andre aktiver	115.140	317	9 Tildelte særlige trækningsrettigheder i IMF	5.997	0
			10 Andre forpligtelser	64.325	-443
			11 Revalueringskonti	62.226	0
			12 Kapital og reserver	64.992	1
Aktiver i alt	814.810	14.596	Passiver i alt	814.810	14.596

På grund af afrunding stemmer totaler/subtotaler ikke nødvendigvis.